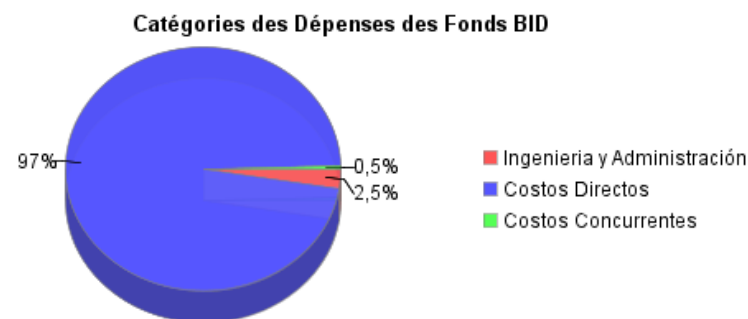
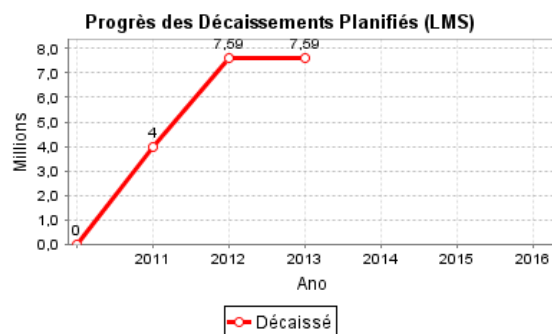
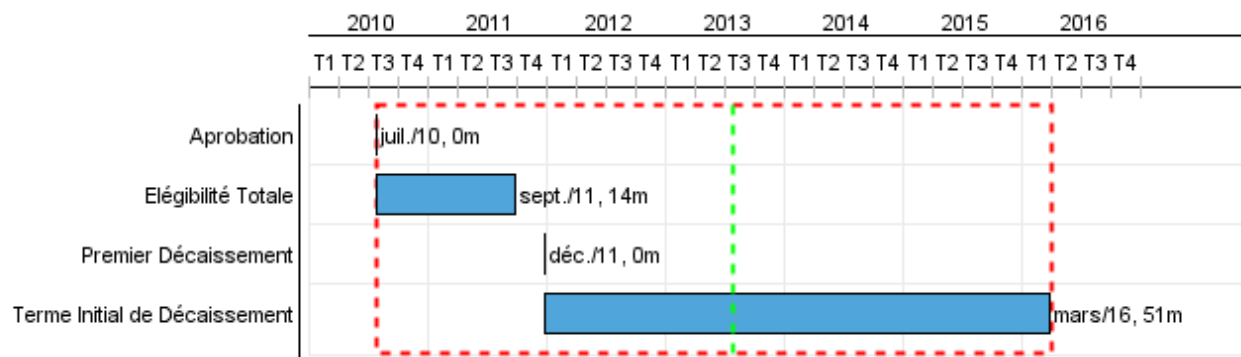


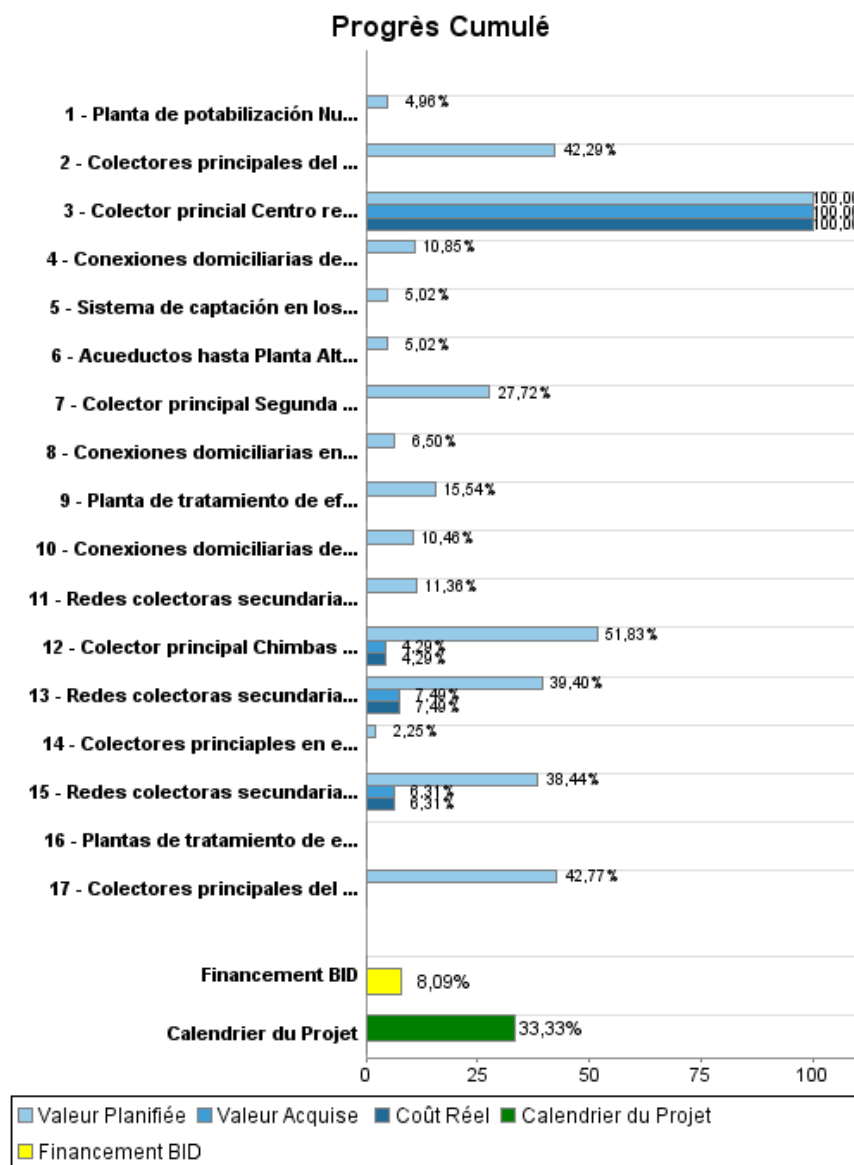
Rapport Résumé

Données Générales		Fonds Disponibles (US\$)		Coût Total et Source de Financement	
Agence d' Exécution (EA):	ENTE NACIONAL DE OBRAS HIDRICAS DE SANEAMIENTO				
Secteur:	WATER AND SANITATION				
Numéro(s) de Prêt(s):	2343/OC-AR	Montant Courant Approuvé:	200.000.000,00	Initial BID:	200.000.000,00
Étape:	Approved	Montant Décaissé à ce Jour:	16.186.650,41	Courant BID:	200.000.000,00
Type d' Opération:	INV - Investissement	% Décaissé:	8,09	Pari Passu:	80,00
Opération(s) Connexe(s):	AR-X1017, AR-T1077	Solde:	183.813.349,59	Cofinancement/Pays:	50.000.000,00
Sous-Type de l'Opération:	CLP - Project Using a CCLIP (Conditional Credit Line Investment Projects)			Estimation Initiale:	250.000.000,00
				Période d'Amortissement (mois):	234

Catégorie d'Impact Environnemental et Social du Projet	Reformulation	Validation
Catégorie d'Impact Environnemental et Social du Projet:	B () Les objectifs du projet ont-ils été reformulés?	Validé par le Chef de Division: 06-may-2013 Validé par le Représentant:



Progrès Cumulé à 2012



Résultats

Résultat:	Sistema cloacal de la ciudad de San Juan mejorado
Observações:	Los resultados se obtienen a partir del primer año de finalizadas las obras.

Indicateur	Unité de Mesure	Ligne de Base	Année Ligne de Base		2016	2017	2018	2019	2020	Acumulado 2021 - 2022	Fin du Projet
Hogares con conexiones sanitarias nuevas o mejoradas	Hogares	54.650,00	2009	P A		22.400,00	10.900,00	9.800,00	4.610,00	9.790,00	112.150,00
Incremento en agua residual tratada en lagunas de estabilización	Caudal (L/seg)		2009	P A	164,00	257,00	350,00	430,00	465,00	515,00	515,00
Agua residual tratada a nivel secundario y cumpliendo con normas	Caudal (L/seg)	100,00	2009	P A	410,00	500,00	500,00	500,00	500,00	500,00	500,00
Biosólidos tratados y dispuestos de forma ambientalmente apropiada	Cantidad (ton/día)		2009	P A	8,50	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00

Résultat:	Sistema de agua potable de la ciudad de Salta mejorado
Observações:	Los resultados se materializan una vez finalizadas las obras.

Indicateur	Unité de Mesure	Ligne de Base	Année Ligne de Base		2016	2017	2018	2019	2020	Acumulado 2021 - 2022	Fin du Projet
Hogares con sistema de suministro de agua nuevo o mejorado	Hogares		2009	P A							
Cantidad de días del año fuera de norma de turbiedad	Días	90,00	2009	P A							90,00
Cantidad de días del año con producción de agua potable restringida	Días	154,00	2009	P A							154,00
Producción media de agua potable sostenible	Caudal (m3/seg)	243,00	2009	P A							243,00

Résultat:	Sistema cloacal de la ciudad de San Miguel de Tucumán mejorado
Observações:	Los resultados se materializan una vez terminadas las obras.

Indicateur	Unité de Mesure	Ligne de Base	Année Ligne de Base		2016	2017	2018	2019	2020	Acumulado 2021 - 2022	Fin du Projet
Habitantes beneficiados directamente por el nuevo sistema de saneamiento por redes	Habitantes	30.516,00	2010	P A		39.117,00	60.554,00	80.334,00	91.494,00	130.000,00	130.000,00
Hogares con conexión al nuevo sistema de saneamiento por redes	Hogares	6.890,00	2010	P A		1.960,00	4.850,00	4.475,00	2.525,00	8.712,00	29.412,00
Cobertura del servicio de saneamiento en el área de intervención (Las Talitas, Va. Carmela y Tafí Viejo)	% Hogares	23,60	2010	P A		25,29	38,15	49,31	54,71	72,67	72,67

RAPPORT DE SUIVI

AR-L1084 - Water and Sanitation Program for Urban and Suburban Centers (PAyS)
2012 2° período con cierre al (7-mai-2013)

Banque Interaméricaine de Développement - BID

Bureau de la planification stratégique et de l'efficacité du développement
Dernière Mise à Jour: 26/04/2013

Caudal medio de agua residual tratada	Caudal (m3/día)		2010	P		10.582,00	15.181,00	19.378,00	21.723,00	28.000,00	28.000,00
				A							

Résultat:	Sistema de Agua Potable de la ciudad de San Salvador de Jujuy mejorado
------------------	--

Indicateur	Unité de Mesure	Ligne de Base	Année Ligne de Base		2016	2017	2018	2019	2020	Acumulado 2021 - 2022	Fin du Projet
Hogares con acceso al suministro de agua potable por red nuevo o mejorado	Hogares	84.083,00	2011	P		7.025,00	1.402,00	1.422,00	1.444,00	24.729,00	120.105,00
				A							
Cantidad de días del año fuera de norma de turbiedad	Días	90,00	2011	P		25,00	20,00	15,00	15,00	30,00	15,00
				A							
Cantidad de días del año con producción de agua potable restringida	Días	120,00	2011	P		10,00	5,00				
				A							
Producción media de agua sostenible	Caudal (m3/hora)	3.425,00	2011	P		4.600,00	4.800,00	5.000,00	5.200,00	11.525,00	6.125,00
				A							

Produites: Progrès Physique et Financier Annuel 2012

Description	Unité de Mesure	Physique				Financier			
		Planifié	Réel	Unités Cumulées	Unités FDP	Planifié	Réel	Coûts Cumulées	Coûts FDP
Ingeniería y Administración									
Administración del programa	N/A								4.000.000,00
Inspección y supervisión de obras	N/A								4.000.000,00
Estudios y proyectos	N/A								6.000.000,00
Costos Concurrentes									
Auditoría, evaluación y seguimiento	N/A								1.000.000,00
Costos Financieros									
Intereses	N/A								18.000.000,00
Comisiones de crédito	N/A								2.000.000,00
Sistema Integral de Desagües Cloacales del Gran San Juan									
Colector principal Centro rehabilitado	km	4,91	4,91		4,91	4.000.000,00	4.000.000,00		4.000.000,00
Colectores principales del subsistema cloacal Rawson construidos	km				16,26	463.000,00			2.530.000,00
Colectores principales del subsistema cloacal Chimbas construidos	km				15,67	795.000,00			4.370.000,00
Colector principal Chimbas construido	km		0,51		11,81	2.353.000,00	590.000,00		13.750.000,00
Colector principal Segunda Cloaca Máxima rehabilitado	km				4,33				4.870.000,00
Redes colectoras secundarias del subsistema cloacal Rawson construidas	km		6,50		173,85	3.828.000,00	1.320.000,00		20.910.000,00
Redes colectoras secundarias del subsistema cloacal Chimbas construidas	km		6,90		146,10	2.961.000,00	1.220.000,00		16.280.000,00
Conexiones domiciliarias del subsistema cloacal Rawson ejecutadas disponibles	Conexiones				13.665,00				1.650.000,00
Conexiones domiciliarias del subsistema cloacal Chimbas ejecutadas disponibles	Conexiones				11.605,00				1.300.000,00
Plantas de tratamiento de efluentes cloacales intervenidas	Plantas				2,00				
Sistema de Agua Potable de la Ciudad de Salta									
Dren de captación en el río Toro construido	Dren								
Acueducto desde la captación hasta el tanque de reserva construido	km								
Sistema Integral de Saneamiento del Gran San Miguel de Tucumán									
Colectores principales en el Gran San Miguel de Tucumán construidos	km				31,08				14.840.000,00
Redes colectoras secundarias en el Gran San Miguel de Tucumán construidas	km				168,52				13.280.000,00
Conexiones domiciliarias en el Gran San Miguel de Tucumán ejecutadas disponibles	Conexiones				13.800,00				2.460.000,00

RAPPORT DE SUIVI

AR-L1084 - Water and Sanitation Program for Urban and Suburban Centers (PAyS)
2012 2º período con cierre al (7-mai-2013)

Banque Interaméricaine de Développement - BID

Bureau de la planification stratégique et de l'efficacité du développement
Dernière Mise à Jour: 26/04/2013

Description	Unité de Mesure	Physique				Financier			
		Planifié	Réel	Unités Cumulées	Unités FDP	Planifié	Réel	Coûts Cumulées	Coûts FDP
Planta de tratamiento de efluentes cloacales Las Talitas construida	Planta				1,00				16.020.000,00
Sistema de Agua Potable de la Ciudad de San Salvador de Jujuy									
Sistema de captación en los Río Yala y Lozano construido	Sistema				1,00				9.370.000,00
Acueductos hasta Planta Alto Reyes y a Reserva en Bajo Reyes construidos	km				12,68				9.370.000,00
Planta de potabilización Nueva Alto Reyes construida	Planta				1,00				11.900.000,00
Recursos sin Asignar en Costos Directos									
Recursos sin asignar a agua potable y saneamiento	N/A								63.100.000,00
Recursos sin asignar a apoyo institucional	N/A								5.000.000,00
TOTAL						14.400.000,00	7.130.000,00		250.000.000,00